KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä joulukuuta 1999,

terveystodistuksista elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin ja elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon tarkoitettujen raaka-aineiden tuomiseksi kolmansista maista

(tiedoksiannettu numerolla K(1999) 3989)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/20/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 1999/724/EY ([2]), ja erityisesti sen 10 artiklan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Direktiivin 92/118/ETY 4 luvun liitteessä II säädetään elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin valmistusta koskevista erityisistä terveysvaatimuksista. Elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin ja elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon tarkoitettujen raaka-aineiden tuomiseksi kolmansista maista säädetään myös erityisvaatimuksia.

2) Olisi laadittava mallit terveystodistuksista, jotka on liitettävä mukaan tuotaessa elintavikkeeksi tarkoitetun gelatiinin ja elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon tarkoitettuja raaka-aineita kolmansista maista.

3) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tässä päätöksessä säädetään terveystodistusten malleista elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin ja elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon tarkoitettujen raaka-aineiden tuomista varten.

2 artikla

Kunkin elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinilähetyksen mukana on oltava tämän päätöksen liitteessä I annetun mallin mukainen terveystodistus.

3 artikla

Kukin elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon tarkoitetun raaka-ainelähetyksen mukana on oltava tämän päätöksen liitteessä II annetun mallin mukainen terveystodistus.

4 artikla

Edellä 2 ja 3 artiklassa tarkoitettujen terveystodistusten on oltava yhden sivun mittaisia, ja ne on täytettävä vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka kautta lähetys saapuu yhteisöön, sekä vähintään yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion virallisista kielistä.

5 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2000.

6 artikla

Tämä päätös on osoitetu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 1999.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

([1]) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.
([2]) EYVL L 290, 12.11.1999, s. 32.

LIITE I

TERVEYSTODISTUS

elintarvikkeeksi tarkoitettua Euroopan yhteisöön lähetettävää gelatiinia varten

Huomautus tuojalle:

Tämä todistus on eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastuspaikkaan asti.

Terveystodistuksen viitenumero: .....

Määrämaa: .....

Viejämaa: .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

Todistuksen antanut osasto: .....

I **Gelatiinin tunnistetiedot**

Tuotetyyppi: .....

Valmistuspäivä .....

Pakkaustyyppi .....

Pakkausten lukumäärä: .....

Taattu säilyvyysaika: .....

Nettopaino (kg): .....

II **Gelatiinin alkuperä**

Hyväksyttyjen ja rekisteröityjen tuotantolaitosten osoite ja rekisterinumero: .....

.....

III **Gelatiinin määräpaikka**

Gelatiini lähetetään

mistä: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kulkuneuvolla ([1]): .....

.....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

([1]) Ilmoitetaan nimi ja rekisterinumero (junavaunut ja kuorma-autot), lennonnumero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tiedot on päivitettävä, jos tavara puretaan ja jälleenlastataan.

IV **Terveystodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen direktiivin 92/118/ETY liitteessä II olevan 4 luvun säännöksistä ja vakuuttaa, että edellä kuvattu gelatiini

— on lähtöisin kyseessä olevan luvun I osan edellytykset täyttävistä laitoksista,

— on tuetettu kyseessä olevan luvun II ja III osan vaatimukset täyttävästä raaka-aineesta,

— on valmistettu noudattaen kyseessä olevan luvun IV osassa vahvistettuja edellytyksiä,

— täyttää kyseessä olevan luvun V osan ja VI osan 1 kohdan vaatimukset.

Tehty ....
(paikka) (päiväys)

Virka-
eläinlääkärin
leima ([1])

.....
(Virkaeläinlääkärin allekirjoitus) ([1])

.....
(nimi painokirjaimin)

([1]) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painovärin.

LIITE II

TERVEYSTODISTUS

elintarvikkeeksi tarkoitetun gelatiinin tuotantoon Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettuja raaka-aineita varten

Huomautus tuojalle:

Tämä todistus on eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastuspaikkaan asti.

Terveystodistuksen viitenumero: .....

Määrämaa: .....

Viejämaa: .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

Todistuksen antanut osasto: .....

I **Raaka-aineiden tunnistetiedot**

Tuotetyyppi: .....

Valmistuspäivä: .....

Pakkaustyyppi: .....

Pakkausten lukumäärä: .....

Taattu säilyvyysaika: .....

Nettopaino (kg): .....

II **Raaka-aineiden alkuperä**

Hyväksyttyjen ja rekisteröityjen tuotantolaitosten osoite ja rekisterinumero: .....

.....

III **Raaka-aineiden määräpaikka**

Raaka-aine lähetetään

mistä: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kulkuneuvolla ([1]): .....

.....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

([1]) Ilmoitetaan nimi tai rekisterinumero (junavaunut ja kuorma-autot), lennonnumero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tiedot on päivitettävä, jos tavara puretaan ja jälleenlastataan.

IV **Terveystodistus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen direktiivin 92/118/ETY liitteessä II olevan 4 luvun II osan säännöksistä ja vakuuttaa, että edellä kuvattu raaka-aine täyttää kyseisen II osan vaatimukset ja erityisesti että [1]:

— edellä kuvatut tarhattujen märehtijöiden luut, vuodat ja nahat, sikojen ja siipikarjan nahat sekä jänteet on saatu eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa ja joiden ruhojen on *ante mortem ja post mortem* -tarkastuksen perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai

— edellä kuvatut luonnonvaraisen riistan vuodat ja nahat on saatu eläimistä, joiden ruhojen on direktiivin 92/45/EY 3 artiklassa säädettyjen tarkastusten perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai

— edellä kuvatut kalannahat ja -luut ovat lähtöisin vientiin hyväksytyistä laitoksista, joissa valmistetaan kalatuotteita elintarvikkeiksi.

Tehty ....
(paikka) (päiväys)

Virka-
eläinlääkärin
leima [2]

.....
(Virkaeläinlääkärin allekirjoitus) [2]

.....
(nimi painokirjaimin)

[1] Tarpeeton viivataan yli.
[2] Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painovärin.